老底子有草头摊鲜

星期日

茄山河

蔬菜里向个草头嫩、 鲜,深受市民喜爱,饭桌端 上酒香草头、草头圈子、草 头鱼圆汤,"吃起来打耳光也 勿肯放"。用草头、糯米粉做 个草头塌饼,也是农家乐招 牌点心。勿晓得侬有印象哦, 老底子乡下头还有一种用草头、

小辰光,姆妈做草头摊鲜大多选辣立夏节气,因为本地老前辈传下来一句闲话:"立夏吃草头摊鲜,六月里向防疰夏",意思是有预防夏天病个作用。做爷娘个侪晓得,六月里,小囡一旦得疰夏,要好几日胃口勿好,吃饭勿香,精神像煞窠鸡一样混淘淘,严重个身浪还有寒热。爷娘手忙脚乱痧、买酸药水应急,弄勿好还要上医院。吃药勿如食补,姆妈怕小

面粉摊成个面饼叫草头摊鲜,味

道香得来引得馋叶水溚溚渧。

囡生病,就坚定个去做草头摊鲜

做草头摊鲜基本材料有两种:一个是新鲜草头,另一个是面粉。面粉出眼钞票粮票就可以买到,而选草头是蛮吃力嗰。啥个道理呢?因为春夏之交新鲜草头断档,田里向剩下来个侪是筋筋拉拉草板筋,身浪开满小黄花,准备结籽传种接代。姆妈爱子心切,走到田里佝腰屈背"众里寻伊干百度",挑选出一根根有嫩芽个草头,凑满一把才罢休。

有了草头,姆妈趁着"鲜犹未尽",马上拿出面粉进行速配,敲只鸡蛋,加点水,加点盐,用筷子反复搅拌出一大碗绿莹莹厚笃笃个面糊。然后启动油煎模式,先辣灶肚里用稻柴引火,再添火力旺盛个豆萁压阵,一歇歇烤得圆底铁镬子滚烫滚烫。火候到了,淋好菜油,用铜铲刀"叮叮当当"刮几遍,等到青烟四起油香扑鼻个辰光,搅拌好个草头面糊浇到镬底。辣辣油星火爆声中,面糊从下往

上摊开摊薄,里向新鲜草头也是随波逐流均匀移动,铺满半只镬子。

迭个辰光,面糊水分慢慢收干板结,正面半生勿熟,反面已经香气四溢,到了烤焦个边缘。姆妈袖子管一撸,模仿羌饼师傅个动作,用铜铲刀贴牢滚烫个镬子"嚓嚓"抄底,八九分熟个草头摊鲜来个"鹞子大翻身",正面合扑成反面,刺啦刺啦享受镬子浪个油星按摩。

我眼睛盯牢镬子,一眨不眨。 姆妈看到我个样子心领神会,拎 起铜铲刀对草头摊鲜切片装盘。 我迫不及待抓起一块,烫得左右 换手,赶紧鼓起腮帮使劲吹风降 温,随即趁势咬上一口。呵,两面 脆黄中间软糯,咸咪咪,油滋滋, 香喷喷,草头摊鲜特有个味道吃 辣嘴里钻到心里。

草头摊鲜是姆妈精心烹制个农家小吃,小儿郎吃个是传统,吃 个是希望,更是长辈个舐犊之情。 每年谷雨前后,蚕豆会紧凑上市,时鲜货味道鲜嫩是好吃,但价钿也的确勿便宜。想等两天再吃嘛?偏偏吃蚕豆个辰光又短,勿过几个礼拜,豆壳就发黑、蔫脱,豆也老了烧勿大酥,只好剥脱仔豆皮烧汤,要么炒炒豆瓣酥咾啥。

老早阿拉下乡劳动摘过蚕豆,侪晓得到五月底蚕豆基本就摘光了,所以选个辰光大量上市价钿最便宜,勿少人家侪拿仔麻袋、米袋去背。有趟仔我荡马路碰着菜场急于收摊,蚕豆价钿特别便宜,结果有交关人排队抢购。我也想买,身浪呒没带布袋,只好脱下长裤,扎紧裤脚管去装蚕豆。回到屋里样子蛮狼狈,邻居看到侪称赞:"'小俘尸'脑子倒是活络嗰!"

蚕豆买得多,来勿及吃,当然要因起来。一家人吃好夜饭就剥蚕豆,蚕豆摊仔满满一"团箕"(一种篾编器皿)。要是现在就再剥皮装进塑料袋放冰箱了。从前呒没冰箱,就要晒干以后,因到小瓮或者木桶里密封。日后碰着呒啥菜好吃个辰光,拿点出来劈豆瓣烧菜。

"劈豆瓣"搿种生活,侪是阿拉 "小八腊子"个事体。大人上班前关 照好:"今朝覅出去白相,登辣屋里 劈眼豆瓣,夜里烧菜吃"。要是一家 头劈豆瓣是蛮厌气嗰,还好邻居阿 三头是我好朋友,常常来帮我一道 劈豆瓣。阿 拉两家头一 人一只小凳子, 一人一把菜刀,刀

蚕

亢

起

文

口朝上摆辣小台子浪,左

手拇指、食指拿粒干 蚕豆竖起来放辣刀 口浪,小手指挡牢刀 面,右手拿根小木棍 轻轻敲蚕豆,一敲两 爿,一歇歇就敲了交关。

月,一歌歌歌歌了交天。 阿三比我会做家务, 伊讲,还会做炒货店里买 个"油汆豆瓣",就是油里汆 一汆。我讲现在油介紧张,哪 能好随便开油锅呢? 伊朝我 眨眨眼:"炒菜前头稍微汆两 粒吃吃,覅太赞哦!阿拉姆妈 勿晓得嗰。"伊还教我做"发 芽豆":蚕豆先泡一天,滤干 倒辣湿布浪,再用湿布盖好,

豆覅忒鲜噢!" 晒干个蚕豆容易园,又 好随时拿出来就派用场,只 要提前用水泡一歇,马上好 了吃 像豆瓣炒蛋 豆瓣烧豆

接下来每天洒点水,慢慢交

蚕豆就会发芽。"咸菜烧发芽

烧了吃,像豆瓣炒蛋、豆瓣烧豆腐、豆瓣咸菜汤咾啥。现在食用油勿稀奇,弄眼"油汆豆瓣"既当零食又当菜,屋里人侪欢喜吃。眼看蚕豆又要落市了,现在家家侪有冰箱,存放更加便当,多买点园起来是勿错个选择。

一箸人口记三春

文并图 / 沈一珠



灶披间

到好朋友屋里吃饭,只不过, 好朋友辣美国,一时头里回勿来, 是好朋友姆妈陆阿姨招待嗰。

跟好朋友认得辰光,阿拉还 是小朋友,几十年来来去去,已经 比自家人还自家人了。

陆阿姨讲,炖了一镬子鸡汤, 闷了一锅羊肉,哦,还蒸了一条鲈 鱼……素小菜么,依自家欢喜吃 啥就带一眼啥过来好了……结 果,顺手拎仔一袋荠菜、一包油菜 苋、一盒草莓就过去了。

老老浓个清鸡汤一碗,个个 炖得拓拓烂个羊肉一碗,一顿饭 吃得适适意意。

回到屋里,又接到陆阿姨电话,讲,菜苋好吃。是呀,因为有春天个味道。

荠菜、油菜苋侪是春天里个 鲜头,菜苋清炒,荠菜蛋花汤或者 豆腐羹,侪是春天里个平常香。晚 几日,开出油菜花、荠菜花来,就 老了。喏,春笋,春雨一场,竹笋蓬 蓬勃勃,趁伊刚刚蹿出来个辰光, 挖出来清新,剥出来雪白,拿伊笃 汤、蒸鱼,常常是一端上来,笋一 记头就拨吃得清清爽爽。笋长得快,据说夜深人静辰光,可以听到伊拔节成长个声音,过脱迭个节气,伊就长成晾衣裳竹头了。

香乌笋碧绿像翡翠,根茎切片切丝,麻油冷拌拌,是春天里顶清火个一道小菜。叶子焯脱水,搭咸肉一道,烧一锅咸酸饭,实在是春天里挡也挡勿牢个美味。

竹笋、香乌笋一绿一白炒一盆,阿拉叫伊炒双笋。

竹外桃花三两枝,春江水暖鸭先知。蒌蒿满地芦芽短,正是河豚欲上时。

一首小诗,欢喜白相个人,看着个是风景,欢喜吃个人,闻着个是风景,欢喜吃个人,闻着个是满满香气,一句闲话就是一道美味啊。还有,有人欢喜有人愁个香椿。"雨前椿芽嫩无丝,雨后椿芽生木质"。

小豌豆藤清炒炒、茭白油焖 焖、马齿苋生吃吃……写到此地, 要去烧夜饭了,今朝夜里,有炖好 个一镬子大别山老母鸡汤,就清 清爽爽准备两只春天时鲜菜了。

清炒蚕豆食材:两斤蚕豆, 葱、油、盐、糖各少许。

做法:炒前头,捺豆剥出来, 盖好了碗里;油镬子里放油,稍许



葱煸香,蚕豆放下去,轻轻翻炒两 三下,加盐、糖稍许,加清水稍许, 盖好;大火烧开,稍许滚一滚就可 以盛出来吃了。

红香椿拌豆腐个食材:红香椿一两,绢豆腐一盒,盐、糖、油稍

做法:红香椿汏清爽,水里焯熟,清水过一过,斩成末;豆腐切块,水里焯一焯,捞出来摆盆里,红香椿铺辣豆腐上,撒少许盐、糖;油烧热,淋进豆腐里,吃之前拌一拌就好了。

沪语民谣

上海腔调

文 / 王培明

上海人要有腔调, 海纳百川头一条。 五洲四海能人来, 双手欢迎可拥抱。

上海人要有腔调,

科学技术通门道。 东方都市乓乓响, 争做科技桥头堡。

上海人要有腔调, 体育热情冲云霄。 刘翔姚明是榜样, 夺得奖牌木佬佬。

上海人要有腔调, 高明更比精明好。 三年五载先晓得, 领先一步构思早。

沪谚熟语印

篆刻 / 周建国

半吊子:不內行、不老成;搬 弄是非的人;没有主见的人。 话勿出:说不定,也许。







话勿出

小辰光养蚕宝宝

文 / 邵天骏



小辰光最欢喜做个事体之一就 是养蚕宝宝,从小一直养到大,现在 想来依然是邪气心动。

每当孵化季节,我弄来布满蚕 卵个蚕纸,轻手轻脚放进棉花团,装 到盒子里,静静等待蚕宝宝出现。

随着适宜温度悄悄到来,一条条孵化出来个蚕宝宝静悄悄冒出头来。初看真是一点勿起眼,细细小小,颜色是灰黑色嗰,形状有点像蚂蚁,无论从啥个方面看,侪勿像大家印象里个蚕宝宝。

鲜嫩个桑叶,良好个环境,适宜 个温度,只是过了几天,蚕宝宝个样 子就完全改变了,成了人见人爱个 灰白色。搿种灰白色为蚕宝宝加了 交关形象分。

记得埃歇辰光桑叶采摘并勿邪 气费力,家门口勿远就有一大片桑 树林,勿仅青翠欲滴个桑叶多得一 天世界,而且树浪向还结了勿少桑葚,小朋友们吃起来感觉甜甜嗰,随时随地可以去尝。所以,我每次侪是采摘最好个桑叶喂蚕宝宝。到了夜深人静,我困辣床浪,听到蚕宝宝"沙沙沙"有节奏吃嫩绿桑叶个声音,就会知勿觉进入牡乐整乡

眼睛一眨,几个礼拜过去,经过四次脱皮,背脊亮晶晶个蚕宝宝勿再吃桑叶,开始躲起来吐丝。看到蚕宝宝一门心思吐丝结茧,我既有点怜爱又交关敬佩,但更多个是好奇。直到一只只椭圆形个蚕茧出现,我还是难以相信伊是蚕宝宝个杰作。

破茧而出个蚕蛾留下来了交关希望个种子,新个生命轮回又将 开始,一代又一 代,代代无 止境……

沪语中古语

"被头"沪音作"皮头" 並/ 叶世荪

上海话的读音有时很容易让人感到困惑,譬如"被"字,在与"被子"(沪语称"被头")相关的词语中,一律要读若"皮(bi)":被套、被单、被絮、被封筒(被窝)、被

夹里(被里子)、被横头(被头)、 摊被头(铺床)、被头铺盖(行李)……概莫能外。

然而除此之外,似乎 又都只能念如上海话的 "办(bei)":被动、被告、植 被、被逼无奈。这后一种读 音都是用在新词上的文 读,和普通话很接近了。

> 上海人是从哪 儿认定这个"被" 可以读成 "皮"音的?

据文献记载,此音可溯至唐代。约在唐玄宗开元二十年(公元732年),陈州司马孙愐编辑的《唐韵》就注其音为"皮彼切";之后,宋代的《集韵》和元代的《古今韵会》也都将"被"注为"部靡切"。也就是说,在古人口中,"被"字的韵母有近似i的读法。可见,上海话中"被头"的叫法并非以讹传讹,而是有依据的。并且,即便在今天的上海话中,这个和"被头"有关的"被"字也还不能统一为文读的bei,否则,"被封筒"、"被夹里"会被错听成"被封冻"、"被隔离",那就离"双规"不远了。

其实,普通话中韵母为 ei 的字在古代当 i 念的情况不少。譬如"偕"字在《诗经》里许多时候其

韵母就是i。试举两例:《魏风·陟岵》中"予弟行役,夙夜必偕"句和《小雅·宾之初筵》中"酒既和旨,饮酒孔偕"句,其中的"偕"都应与诗句前后的役、已、止、弃、旨、逸等押i韵。1937年商务印书馆发行、由王云五、缪天绶编辑、注释的《诗经选读》中,把上两句的"偕"字分别标注为:"古读如纪"、"古读如几"。

细排下来,今天上海话中依然有许多把韵母 ei 念成 i 的字。这也就是上海人把"眉(mei)"读成"mi"、"泪(lei)"读成"li"、"味(wei)"读成"mi"。此外还有"飞(fei)""费(fei)""肥(fei)""废(fei)"都读成"fi";"唯(wei)""维(wei)""微(wei)"都读成"vi"。